



CINA

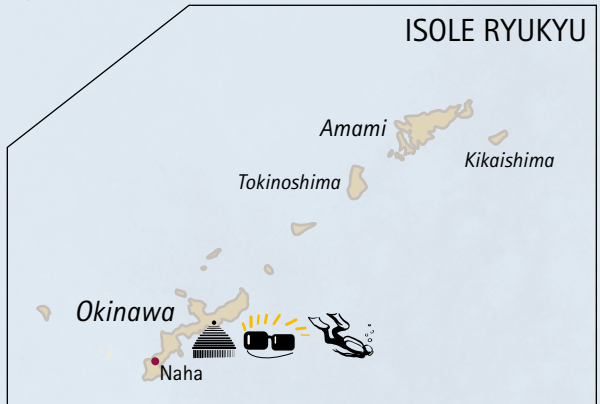
RUSSIA

KOREA DEL NORD

KOREA DEL SUD

Oceano Pacifico

Mare delle Filippine

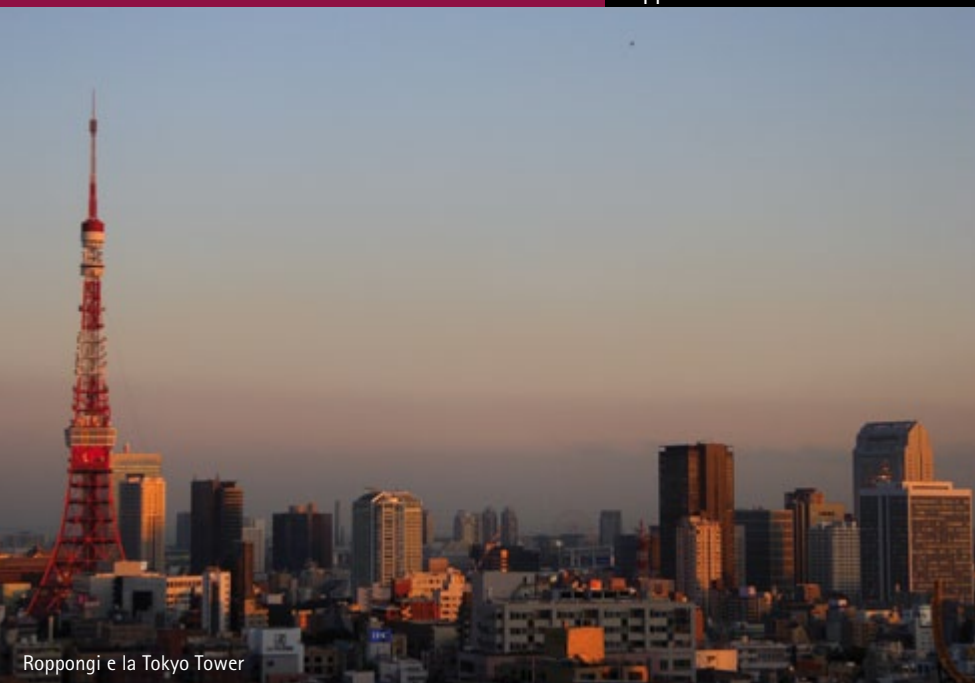




# Giappone



*La terra dei samurai o "Terra del sol levante" dopo la seconda guerra mondiale è riuscita a porsi tra i primi posti nell'economia mondiale. La storia di quest'impero insulare, antica di millenni, si esprime ancora oggi nella poesia dei giardini zen colorati dai peschi e dai ciliegi in fiore, nella fragile eleganza dei templi di Kyoto e delle case fatte di legno e carta, nelle arti dell'ikebana e dell'origami. L'altra faccia del Giappone è quella di un paese tra i più moderni al mondo, con una tecnologia all'avanguardia che invade i mercati mondiali con i suoi prodotti; quella che travolge il visitatore con l'incessante movimento delle metropoli tra avveniristici centri commerciali e locali alla moda.*



Roppongi e la Tokyo Tower



Tempio di Asakusa Kannon, Tokyo

### Emozionante Tokyo

**8 giorni / 5 notti**

*Partenze giornaliere*

*Pasti come da programma, guide parlanti inglese*

#### 1° giorno: Italia/Tokyo

Partenza con volo di linea. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 2° giorno: Tokyo

Arrivo all'aeroporto internazionale di Narita. Dopo il disbrigo delle formalità doganali, imbarco sul treno veloce per Tokyo. Sistemazione in camera e pernottamento.

#### 3° giorno: Tokyo

Prima colazione e partenza per la visita della città: la Tokyo Tower, versione giapponese della Torre Eiffel, alta 333 metri; la Piazza del Palazzo Imperiale (sede dell'Imperatore del Giappone, chiuso al pubblico); il Tempio Asakusa Kannon che custodisce l'effigie dorata della dea taoista della Misericordia. Sosta a Omotesando, la via più alla moda di Tokyo. Passeggiata per l'Oriental Bazar e il quartiere di Harajuku. Nel pomeriggio rientro all'hotel. Pernottamento.

#### 4° giorno: Tokyo

Intera giornata a disposizione. Possibilità di effettuare un'escursione facoltativa d'intera giornata a Nikko, ricca di straordinari templi e santuari immersi nella splendida cornice di un paesaggio collinare. L'escursione include la visita dell'importante santuario Toshogu, il panoramico lago Chuzenji, e l'imponente cascata Kegon, alta 97 metri. Pranzo in corso di escursione. Pernottamento.

#### 5° giorno: Tokyo

Incontro con la guida e trasferimento a piedi (10 minuti circa) alla stazione ferroviaria di Shinjuku. Partenza con il treno espresso per Hakone, rinomata meta turistica con belle vedute sul Monte Fuji. Si compie una escursione in barca sul Lago Ashi, dove si riflette l'immagine del Monte Fuji, si sale in funivia sul Monte Komagatake per ammirare lo splendido panorama e si prosegue per il calderone vulcanico della valle di Owakudai. Pranzo in

corso di escursione. Trasferimento alla stazione ferroviaria e rientro in treno a Tokyo.

#### 6° giorno: Tokyo

Intera giornata a disposizione per attività facoltative e shopping. Pernottamento.

#### 7° giorno: Tokyo/Italia

Nel primo pomeriggio partenza in treno per l'aeroporto di Narita e imbarco sul volo di linea per L'Italia. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 8° giorno: Italia

Arrivo in mattinata.

*Quota per persona in camera doppia a partire da € 1.430*



Il Padiglione d'Oro, Kyoto



## La Terra degli Shogun 9 giorni / 6 notti

Pasti come da programma, guide parlanti italiano

### Calendario partenze in pullman:

18 apr. - 9 mag. - 20 giu. - 4/18 lug. - 1/15 ago. - 12 sep.

10 oct. - 7/28 nov. - 19 dec.

#### 1° giorno: Italia/Tokyo

Partenza con volo di linea. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 2° giorno: Tokyo

Arrivo all'aeroporto internazionale di Narita. Dopo il disbrigo delle formalità doganali, incontro con l'assistente per il trasferimento collettivo in hotel. Sistemazione in camera e pernottamento.

#### 3° giorno: Tokyo

Dopo la prima colazione visita di Tokyo con guida locale parlante italiano. Si visitano: la Tokyo Tower, versione giapponese della Torre Eiffel, alta 333 metri; la Piazza del Palazzo Imperiale (sede dell'Imperatore del Giappone, chiuso al pubblico); il Tempio Asakusa Kannon che custodisce l'effigie dorata della Dea buddista della Misericordia. Sosta a Omotesando, la via più alla moda di Tokyo. Pranzo in ristorante locale. Passeggiata per l'Oriental Bazar e il quartiere di Harajuku. Nel pomeriggio rientro all'hotel. Pernottamento.

#### 4° giorno: Tokyo

Intera giornata a disposizione. Possibilità di effettuare un'escursione facoltativa di un'intera giornata a Nikko. La città è ricca di straordinari templi e santuari immersi nella splendida cornice di un paesaggio collinare. L'escursione include la visita dell'importante santuario Toshogu, il panoramico lago Chuzenji, e l'imponente cascata Kegon, alta 97 metri. Pranzo in corso di escursione. Pernottamento.

#### 5° giorno: Tokyo/Hakone/Kyoto

Dopo la colazione incontro con la guida e trasferimento a piedi (10 minuti circa) alla stazione ferroviaria di Shinjuku. Partenza con il treno espresso per Hakone, rinomata meta turistica con belle vedute sul Monte Fuji. Si compie una escursione in barca sul Lago Ashi, dove si riflette l'immagine del Monte Fuji, si sale in funivia sul Monte Komagatake per ammirare lo splendido panorama e si prosegue per il calderone vulcanico della valle di Owakudai. Pranzo in corso di escursione. Trasferimento alla

stazione ferroviaria e partenza in treno per Kyoto, la capitale culturale del Giappone. All'arrivo breve trasferimento a piedi in hotel. Pernottamento.

#### 6° giorno: Kyoto

Colazione e partenza per la visita di Kyoto. Si visitano: il Tempio Kinkakuji o Tempio del Padiglione d'Oro, coperto da foglie d'oro, il Castello Nijo, residenza del primo shogun del periodo Edo, il Tempio Sanjusangen-do, con le sue migliaia di statue di Kannon, dea taoista della misericordia. Rientro in hotel per il pranzo. Nel pomeriggio trasferimento in taxi al Santuario Heian, costruito nel 1859 per commemorare la fondazione di Kyoto, e al Centro di Artigianato. Rientro in hotel e pernottamento.

#### 7° giorno: Kyoto/Nara/Kyoto

Colazione e trasferimento a piedi alla stazione e partenza per Nara, arrivo e visita della città. Si visita: il Tempio Todaiji con la sua grande statua di bronzo del Buddha, il Santuario Kasuga con centinaia di lanterne e il Parco dei Cervi, considerati sacri in quanto messaggeri divini. Pranzo in ristorante locale. Trasferimento alla stazione e partenza in treno per il rientro a Kyoto. Pomeriggio libero. Pernottamento.

#### 8° giorno: Kyoto/Osaka/Italia

Dopo la prima colazione incontro in hotel e trasferimento collettivo dalla stazione ferroviaria di Kyoto all'aeroporto Internazionale di Osaka Kansai. Partenza per l'Italia con volo di linea. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 9° giorno: Italia

Arrivo in mattinata.

Quota per persona in camera doppia a partire da € 2.100

Possibilità di estendere il tour con visita a Hiroshima o proseguire con un soggiorno balneare. Quote su richiesta.

**Sulle Orme dei Samurai****12 giorni/9 notti***Pasti come da programma, guide parlanti italiano***Calendario partenze in pullman:***05 apr. - 10/31 mag. - 21 giu. - 12/26 lug. - 2/16/30 ago.**20 set. - 11 ott. - 8/22 nov. - 13 dic.***1° giorno: Italia/Tokyo**

Partenza con volo di linea. Pasti e pernottamento a bordo.

**2° giorno: Tokyo**

Arrivo all'aeroporto Internazionale Narita di Tokyo. Incontro con un assistente e trasferimento in bus in hotel (no assistente a bordo). Resto della giornata libera.

**3° giorno: Tokyo**

Colazione americana in hotel. Intera giornata visita della città in pullman: Torre di Tokyo, Piazza del Palazzo Imperiale, Tempio di Asakusa Kannon. Pranzo in un ristorante locale. Nel pomeriggio visita del quartiere quartiere di Harajuku e Oriental Bazar. Rientro con mezzi pubblici in hotel.

**4° giorno: Tokyo**

Colazione americana in hotel. Intera giornata libera. Escursione facoltativa a Nikko dichiarata Patrimonio Mondiale dell'Umanità con guida parlante italiano. Visita del Santuario Toshogu, lago Chuzenji, cascate Kegon. Pranzo incluso. Rientro in hotel e pernottamento.

**5° giorno: Tokyo/Hakone/Takayama**

Colazione americana in hotel. Partenza con pullman GT per Hakone. Arrivo e mini crociera sul lago Ashi a seguire salita in funivia sul monte Komagatake con splendida vista della vallata Owakudani. Pranzo in un ristorante locale. Trasferimento a Takayama con treno super espresso. Cena a bordo (box meal). Arrivo e trasferimento a piedi in hotel. Pernottamento Hida Hotel Plaza o similare.

**Nota: i bagagli verranno spediti a Takayama con arrivo il giorno dopo. E' necessario un bagaglio a mano per il pernottamento a Takayama.****6° giorno: Takayama**

Colazione americana in hotel. Intera giornata dedicata alla visita di Takayama: passeggiata nel mercatino mattutino di Takayama, proseguimento al Yatai Kaikan Hall dove vengono preparati i carri per il festival di Takayama, antica via Kami-Sannomachi e quartiere Jinya degli antichi samurai, museo folcloristico Kusakabe. Pranzo in un ristorante locale. Rientro in hotel. Pernottamento.

**7° giorno: Takayama/Kanazawa**

Colazione americana in hotel. Partenza per Shirakawago antico paesino rurale dichiarato Patrimonio Mondiale e visita della cittadina: Tempio Myozenji, antica residenza della famiglia Toyama. Pranzo in un ristorante locale. Trasferimento a Kanazawa e pernottamento in hotel.

**Nota: i bagagli verranno spediti a Kyoto. E' necessario un bagaglio a mano per il pernottamento a Kanazawa.****8° giorno: Kanazawa/Kyoto**

Colazione americana in hotel. Visita del giardino Kenrokuen, il più grande del Giappone, antica residenza del samurai



Nagamachi. Pranzo in un ristorante locale. Trasferimento in taxi alla stazione di Kanazawa e treno super espresso per Kyoto. Arrivo e trasferimento a piedi all'hotel New Miyako. Pernottamento.

**9° giorno: Kyoto**

Colazione americana in hotel. Intera giornata dedicata alla visita di Kyoto: Tempio Kinkakuji, Castello Nijo, Tempio Kiyomizu. Pranzo in albergo. Proseguimento della visita al Santuario Heian ed al centro dell'artigianato giapponese. Rientro in hotel e pernottamento.

**10° giorno: Kyoto**

Colazione americana in hotel. Trasferimento a piedi alla stazione di Kyoto. Treno espresso per Nara, antica capitale. Visita del tempio Todaiji, santuario Kasuga, Parco dei daini. Pranzo in ristorante locale. Dopo pranzo rientro a Kyoto in treno. Resto della giornata libera. Pernottamento in hotel.

**11° giorno: Kyoto/Osaka/Italia**

Colazione americana in hotel. Il nostro staff parlante inglese vi accompagnerà all'Airport limousine bus per il transfer all'aeroporto Kansai/Itami di Osaka. Rientro in Italia.

**12° giorno: Italia**

Arrivo in mattinata.

*Quota per persona in camera doppia a partire da € 2.800***Possibilità di estendere il tour con visita a Hiroshima. Quote su richiesta.**

## Lo Spirito del Giappone

14 giorni/11 notti

Pasti come da programma, guide parlanti italiano

### Calendario partenze in pullman:

14 apr. - 26 mag. - 30 giu. - 28 lug. - 25 ago.

15 set. - 6 ott. - 3 nov. - 15 dic.

#### 1° giorno: Italia/Tokyo

Partenza con volo di linea. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 2° giorno: Tokyo

Arrivo all'aeroporto Internazionale Narita di Tokyo, disbrigo delle formalità doganali e incontro con un assistente parlante inglese per il trasferimento in hotel. Pernottamento.

#### 3° giorno: Tokyo

Prima colazione in hotel, incontro con la guida e partenza per la visita della città. Si visiteranno: la Tokyo Tower, la piazza del Palazzo Imperiale, il tempio della dea Asakusa Kannon, il quartiere di Omotesando, il Bazaar Orientale e la zona di Harajuku. Pranzo in corso di escursione. Rientro in hotel alle 17.30 circa con gli efficientissimi mezzi pubblici di Tokyo. Pernottamento.

#### 4° giorno: Tokyo

Prima colazione in hotel e intera giornata a disposizione per attività facoltative. Possibilità di effettuare un'escursione di un'intera giornata alla storica città di Nikko con guida in italiano. Si visitano il tempio Toshogu, il Lago Chuzenji, la cascata di Kegon. Pranzo in corso di escursione.

#### 5° giorno: Tokyo/Hakone/Atami

Prima colazione in hotel e partenza per Hakone. Breve crociera in barca sul lago Ashi e si risalita in funivia sul monte Komagatake. Visita alla valle di Owakudai. Pranzo in corso di escursione. Al termine trasferimento ad Atami e pernottamento in Ryokan.

**Nota: il bagaglio sarà trasportato da Tokyo direttamente a Ise-Shima. E' necessario un bagaglio a mano per il pernottamento ad Atami.**

#### 6° giorno: Atami/Ise-Shima

Prima colazione al Ryokan e trasferimento alla stazione di Atami. Partenza in treno super espresso per Nagoya. Arrivo e trasferimento a Ise-Shima per la visita al santuario scintoista di Ise Jingu e alla vicina via Okage Yoko-Cho dov'è possibile fare acquisti. Pranzo in corso di escursione. Trasferimento in hotel a Ise-Shima. Pernottamento.

#### 7° giorno: Ise-Shima/Koya San

Prima colazione in hotel, trasferimento alla stazione di Toba e partenza in treno per Kii-Katsuura, dove si potranno ammirare la cascata Nachi e i templi scintoisti di Kumano-Kodo e Kumano-Hongu. Al termine della visita trasferimento allo Shukubo (monastero) di Koya-San. Cena tradizionale Shojin, interamente vegetariana, e pernottamento al monastero.

**Nota: il bagaglio sarà trasportato da Ise-Shima direttamente a Kyoto. E' necessario un bagaglio a mano per il pernottamento a Koya San.**

#### 8° giorno: Koya San/Kyoto

In mattinata possibilità di prendere parte alla funzione buddhista. Colazione Shojin al monastero e partenza per la visita di Koya-San, dove si ammireranno Okuno-In e il tempio Kongo-Buji. Al termine partenza per Kyoto. Pranzo in corso di escursione. Lungo il percorso si effettuerà una sosta per visitare il tempio di Horyu-Ji, Patrimonio Mondiale dell'Umanità. Arrivo a Kyoto nel tardo pomeriggio e sistemazione in hotel. Pernottamento.

#### 9° giorno: Kyoto

Prima colazione in hotel e partenza per la visita di un'intera giornata al patrimonio storico della città: il tempio Kinkakuji,



Il Torii di Miyajima

meglio noto come Padiglione d'Oro, i templi Ryoanji, Myoshinji ed Eikan-Do. Pranzo in corso di escursione. Rientro in hotel alle 17 circa. Serata a disposizione. Pernottamento.

#### 10° giorno: Kyoto/Nara/Kyoto

Colazione e trasferimento a piedi alla stazione e partenza per Nara, arrivo e visita della città: il tempio Yakushi-Ji, il tempio Todai-Ji, il Parco dei Cervi di Nara. Pranzo in corso d'escursione. Segue la visita ai templi Kofuku-Ji, Byodo-In e Ho-o-do. Trasferimento alla stazione e rientro a Kyoto. Pomeriggio libero. Pernottamento.

#### 11° giorno: Kyoto/Hiroshima/Miyajima

Trasferimento alla stazione; viaggio in treno fino ad Hiroshima; visita al Parco della Pace e al Museo della bomba atomica. Pranzo in ristorante. Proseguimento in treno locale per Miyajima, da dove si prende il ferry per l'isola omonima. Visita del santuario shintoista Itsukushima, dedicato alla divinità del mare. Tempo a disposizione per visitare gli angoli più suggestivi dell'isola, quindi trasferimento al ryokan. Cena nel ryokan con menu tradizionale.

#### 12° giorno: Hiroshima/Osaka

Trasferimento alla stazione e partenza in treno-proiettile per Osaka. Arrivo a fine mattinata. Visita del centro di Osaka: il quartiere di Umeda, il grattacielo omonimo, il quartiere commerciale di Dotombori, il castello di Osaka. Trasferimento in albergo a fine giornata. Pasti liberi.

#### 13° giorno: Osaka/Italia

Trasferimento in aeroporto per il volo di rientro in Italia. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 14° giorno: Italia

Arrivo in mattinata

Quota per persona in camera doppia a partire da € 4.400

Possibilità di terminare il tour l'undicesimo giorno senza effettuare l'estensione a Hiroshima. Quota per persona in camera doppia a partire da € 3.450.



Castello di Himeji, Kyoto

## Giappone in libertà

*Questo tour è particolarmente indicato per coloro che viaggiano in maniera indipendente e sono in grado di spostarsi da un punto all'altro senza grosse difficoltà in un paese in cui le lingue parlate più diffuse sono il giapponese e l'inglese.*

## Japan Rail Pass

A seconda dei giorni di vacanza a disposizione, è possibile pre-acquistare dall'Italia un pass per utilizzare il sistema ferroviario giapponese e spostarsi da una località all'altra con grande facilità. Si può scegliere tra un servizio di prima o di seconda classe e la durata del pass può essere di 7-14-21 giorni. E' bene sapere che sui treni non vi è molto spazio per imbarcare i bagagli grandi, esistono infatti delle compagnie di trasporto in pullman sui quali si imbarcano i bagagli fino alla destinazione successiva. Per evitare incomprensioni durante i vari spostamenti si consiglia di programmare il tour prima della partenza e stabilire a priori i vari spostamenti e luoghi di pernottamento.

## Ryokan

Oltre alle tante strutture alberghiere di varie categorie e adatte a tutte le esigenze disponibili in Giappone, sta diventando sempre più ricorrente da parte dei clienti la richiesta di pernottare nei Ryokan, l'equivalente dei nostri bed & breakfast in stile tradizionale giapponese. Ai clienti viene assegnata una camera "tatami-mats" che, a seconda del prezzo, può disporre di bagno privato o in comune con gli altri abitanti della casa. Quasi sempre il trattamento nei Ryokan prevede colazione e cena. Attenzione! In molti Ryokan si parla esclusivamente giapponese; inoltre viste le poche camere a disposizione, si consiglia di prenotare con largo anticipo e di affidarsi agli operatori del settore, onde evitare di non trovare posto una volta giunti in loco.

## Esempio di itinerario

### Japan Rail Pass

*14 giorni in seconda classe con pernottamenti in Ryokan di categoria turistica con trattamento di mezza pensione.*

#### 1° giorno: Italia/Tokyo

Volo diretto o con scalo intermedio. Pasti e pernottamento a bordo.

#### 2°-5° giorno: Treno - Aeroporto di Narita/Tokyo

All'arrivo dopo il ritiro dei bagagli, consegna del voucher per il rilascio dei pass per i vari spostamenti in treno. Tokyo in libertà. Pernottamento in Ryokan.

#### 6°-7° giorno: Treno - Tokyo/Nagoya/Takayama in libertà

Pernottamento in Ryokan.

#### 8°-10° giorno: Treno - Takayama/Nagoya/Kyoto in libertà

Pernottamento in Ryokan.

#### 11°-12° giorno: Treno - Kyoto/Hiroshima in libertà

Pernottamento in Ryokan.

#### 13°-14° giorno: Treno - Hiroshima/Osaka in libertà

Pernottamento in Ryokan.

#### 15° giorno: Treno - Osaka Città/Aeroporto

Imbarco sul volo e partenza per il rientro in Italia. A seconda del vettore prescelto, l'arrivo è previsto in giornata o il giorno successivo con pasti e pernottamento a bordo.

*Quota per persona in camera doppia a partire da € 2.300*



Il Monte Fuji

## Appunti di Viaggio

### Tokyo

**Il periodo migliore:** le stagioni sono simili alle nostre ed il periodo migliore è la primavera, quando il clima è mite.

**Come spostarsi:** da evitare gli autobus perché rischiereste di rimanere bloccati nel traffico per ore. I taxi vanno bene, purché siate consapevoli di quanto sia complesso il sistema di indirizzi di Tokyo. Le strade per lo più sono contraddistinte da numeri che indicano gli edifici. Il mezzo più pratico è senza dubbio la capillare metropolitana. All'inizio sembra complicato in quanto si interseca con la JR (Japan Railways), linee sotterranee urbane private e treni extraurbani privati, ma poi scoprirete quanto è comodo e veloce.

**Festività:** *Capodanno* e *Settimana d'Oro* (27 aprile - 5 maggio) sono le più famose, ma anche la *Tanabata Matsuri*, la Festa delle Stelle (7 luglio), è molto particolare e l'*O Bon*, la festa dei morti, in cui si fanno galleggiare lanterne sui fiumi, sui laghi o sul mare.

**Da non perdere:** *Giardino Est del Palazzo Imperiale*: una delle vie di fuga più comode per sfuggire al caos delle vie di Ginza è questo giardino, che si chiama *Kokyo Higashi Gyoen* ed è l'unica parte del palazzo aperta al pubblico; *New Otani Japanese Garden Akasaka*: questo fantastico giardino giapponese di 400 anni, situato nel terreno del New Otani Hotel, merita di essere visto se vi piacciono i paesaggi tradizionali; il quartiere di *Roppongi*, città nella città, con giardini pubblici ed edifici spettacolari; *Tokyo Tower* a Minato-ku, un'eccellente

riproduzione della Torre Eiffel di Parigi dipinta di rosso, che offre comunque un magnifico panorama a 360° della città, particolarmente bello di notte.

**Dove mangiare:** *Akiyoshi*, nel quartiere di Toshima-Ku, *Asterix*, cucina francese, *Fukuzushi*, cucina sushi, *Inakaya*, carne e pesce alla piastra, tutti a Minato-Ku; questi e tanti altri anche nei famosi quartieri di Shibuya-Ku e Roppongi.

**Vita notturna e Shopping:** Si concentra tra Shibuya e Roppongi. Soprattutto il primo, è uno dei quartieri dedicati alla moda e ai divertimenti. La loro espansione e crescita è dovuta soprattutto al continuo afflusso di giovani, grazie ai quali sono sorte zone interamente dedicate ad alta moda, cibo, musica e divertimento. In entrambi i quartieri sembra sia sempre giorno ed è stupendo trascorrervi tutta la notte.